



رسالة الرعية روح حياة



Bulletin de la Paroisse
Esprit et Vie



N° 880 – Semaine du 26 Octobre au 1^{er} Novembre 2008

Coin du Patrimoine

6^{ème} Dimanche du Temps de la Sainte Croix

A l'écoute du Pape en l'année consacrée à Saint Paul (V)
(Biographie de Saint Paul – 2^{ème} et 3^{ème} voyages missionnaires)

عدد 880 أسبوع 26 تشرين الأول الى أول تشرين الثاني 2008

الأحد السادس بعد عيد ارتفاع الصليب المقدس
والأخير من السنة الطقسية

LECTURE de JACQUES de SAROUG

L'Église

En m'épousant, dans ma dot il ne mit point de terre; mais il lui appartient de me donner selon son testament.

Le feu et le glaive, en m'appelant, il les a disposés devant moi; j'ai méprisé le glaive, j'ai bravé le feu, j'ai couru derrière lui.

De ma race, des ancêtres, sa parole m'a séparée; il m'a donné la croix à porter derrière lui, et j'ai écouté sa parole.

Je suis noire, mais belle, ô fille des Hébreux; ne vous moquez pas de moi, ténèbres que la lumière épousa.

Filles de Jérusalem, venez voir ma gloire; l'époux m'a épousée je suis devenue blanche plus que neige et lumière.

L'époux m'a prise misérable et noire; il ne m'a plus haïe quand de mes souillures il m'eut purifiée.

Le feu et l'Esprit, il les fit descendre, les mit en moi au baptême; au sortir des eaux, il m'a donné resplendissant visage.

Sa main sur ma tête, de sa droite il m'a enlacée; il m'a baptisée pour me sanctifier; lavée pour me purifier et me rendre la liberté. Il m'a appelée, arrachée aux idoles dont j'étais esclave; il m'a remis, donné la maison de son Père pour que j'en sois fière. Et l'unique Seigneur de toute la terre je l'ai servi en vérité.

Que tu es belle, fille des Amorrhéens, que tu es belle! Tes paroles sont plus douces que le miel du rayon.

Ton regard est lumière, ta parole, vie, suavité; l'époux est ta parure, son sang, sur ton cou comme un collier.

Sa croix vivante, glorieux diadème sur ta tête placé; son corps dans ta bouche, remède pour la vie éternelle.

A toi tous les trésors de la maison de Dieu. Béni soit le Christ, par qui le Père t'a remis la richesse.

أقراءات الكتابية

... ليحمل بعضكم أثقال بعض
وأتموا هكذا العمل بشريعة المسيح .
فإن ظنَّ أحدٌ أنه شيءٌ ، مع أنه ليس
بشيء ، فقد خدع نفسه . فليُنظر
كُل واحدٍ في عمله هو ، فيكون
افتخاره حينئذٍ بما يُحُضُّه من أعماله
فحسب ، لا بالنظر إلى أعمال
غيره ، فإنَّ كُل واحدٍ يحملُ حمْلَهُ
“

غل 6 / 1 - 10

... أيُّها الخادم الشَّريرُ الكسَلانُ !
عرَفَنتي أحصدٌ من حيث لم أزرع ،
وأجمعٌ من حيث لم أوزع ، فكان
عليك أن تضعَ مالي عندَ أصحاب
المصارف ، وكنْتُ في عودتي أسترُدُّ
مالي مع الفائدة . فخذوا منه الوزنة
وأعطوها للذي معه الوزناتُ العشر :
لأنَّ كُل من كان له شيء ، يُعطى
فيفيض . ومن ليس له شيء ، يُنتزع
منه حتى الذي له . وذلك الخادم
الذي لا خَيْرَ فيه ، ألقوه في الظلمة
البرانية . فهناك البكاءُ وصريرُ
الاسنان ” . متى 25 / 14 - 30

رعية سيده لبنان - باريس

A Athènes, dans cette capitale de l'antique culture grecque, Paul prêcha d'abord dans l'Agorà, puis dans l'Aréopage, aux païens et aux Grecs. Et le discours de l'aréopage rapporté dans les *Actes des apôtres* est le modèle de la manière de traduire l'Évangile dans la culture grecque, de la manière de faire comprendre aux Grecs que ce Dieu des chrétiens, des juifs, n'était pas un Dieu étranger à leur culture mais le Dieu inconnu qu'ils attendaient, la vraie réponse aux questions les plus profondes de leur culture. Puis d'Athènes il arriva à Corinthe, où il s'arrêta une année et demie. Et nous avons ici un événement chronologiquement très sûr, le plus sûr de toute sa biographie, parce que durant ce premier séjour à Corinthe il dut se présenter devant le gouverneur de la province sénatoriale d'Achaïe, le proconsul Gallion, accusé de culte illégitime. À propos de Gallion et sur son époque à Corinthe il existe une inscription antique retrouvée à Delphes, où il est dit qu'il était proconsul à Corinthe de l'an 51 à l'an 53. Nous avons donc une date absolument certaine. Le séjour de Paul à Corinthe se déroula dans ces années-là. Par conséquent nous pouvons supposer qu'il est arrivé plus ou moins en 50 et qu'il est resté jusqu'en 52. Puis de Corinthe en passant par Cencrees, port oriental de la ville, il se dirigea vers la Palestine rejoignant Césarée maritime, de là il remonta à Jérusalem pour revenir ensuite à Antioche sur l'Oronte.

Le troisième voyage missionnaire (cf. Ac 18, 23-21, 16) commença comme toujours par Antioche, qui était devenue le point de départ de l'Église des païens, de la mission aux païens, et c'était aussi le lieu où naquit le terme « chrétiens ». Là, pour la première fois, nous dit saint Luc, les disciples de Jésus furent appelés « chrétiens ». De là Paul alla directement à Éphèse, capitale de la province d'Asie, où il séjourna pendant deux ans, exerçant un ministère qui eut de fécondes répercussions sur la région. D'Éphèse, Paul écrivit les lettres aux Thessaloniens et aux Corinthiens. La population de la ville fut cependant soulevée contre lui par les orfèvres locaux, qui voyaient diminuer leurs entrées, en raison de l'affaiblissement du culte d'Artémis (le temple qui lui était dédié à Éphèse, l'Artemision, était l'une des sept merveilles du monde antique); il dut donc fuir vers le nord. Ayant retraversé la Macédoine, il descendit de nouveau en Grèce, probablement à Corinthe, où il resta trois mois et écrivit la célèbre *Lettre aux Romains*.

De là il revint sur ses pas: il repassa par la Macédoine, rejoint Troas en bateau et, ensuite, touchant à peine les îles de Mitylène, Chio, et Samos, il parvint à Milet où il tint un discours important aux Anciens de l'Église d'Éphèse, traçant un portrait du vrai pasteur de l'Église: cf. Ac 20. Il repartit de là en voguant vers Tyr, d'où il rejoint Césarée Maritime pour remonter encore une fois vers Jérusalem. Il y fut arrêté à cause d'un malentendu : plusieurs juifs avaient pris pour des païens d'autres juifs d'origine grecque, introduits par Paul dans l'aire du temple réservée uniquement aux Israélites. La condamnation à mort prévue lui fut épargnée grâce à l'intervention du tribun romain de garde dans l'aire du temple (cf. Ac 21, 27-36) ; cet événement eut lieu alors qu'Antoine Félix était gouverneur impérial en Judée. Après une période d'emprisonnement (dont la durée est discutée), et Paul ayant fait appel à César (qui était alors Néron) en tant que citoyen romain, le gouverneur suivant Porcius Festus l'envoya à Rome sous surveillance militaire.

(Discours du Pape et Chronique romaine N° 1784 – 'à suivre')

Par les soins de Mgr Saïd Elias SAÏD, Chorévêque

L'Eglise Maronite Notre-Dame du Liban
est une Eglise Orientale Catholique de Tradition Syriaque Antiochienne